

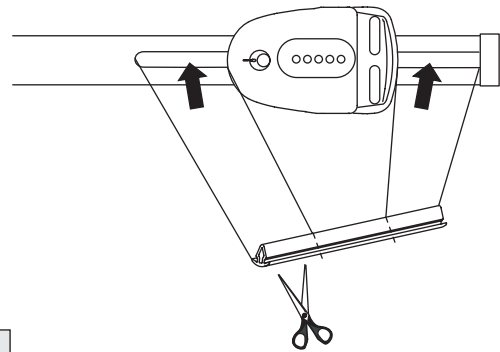
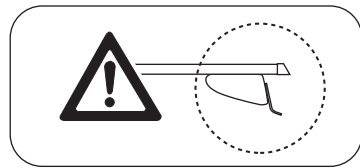
Atera[®] SIGNO

MB Sprinter
05/2006–

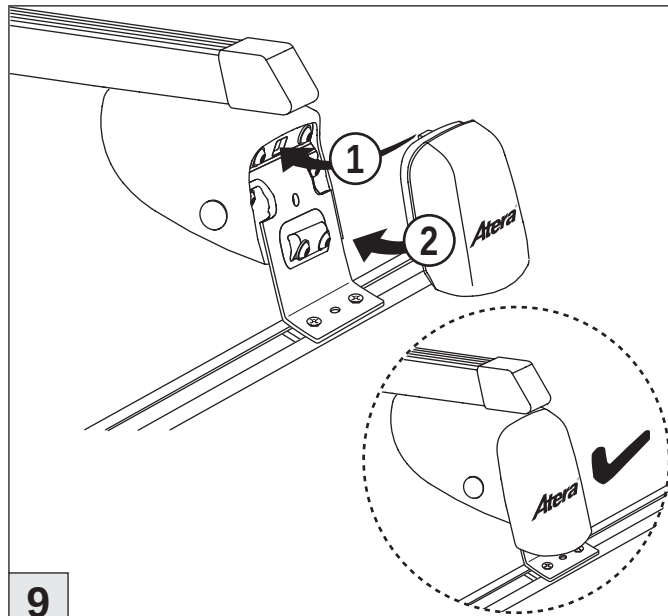
(Normal-/Hochdach mit C-Schiene
normal/ high top with C-rail)

VW Crafter
05/2006–

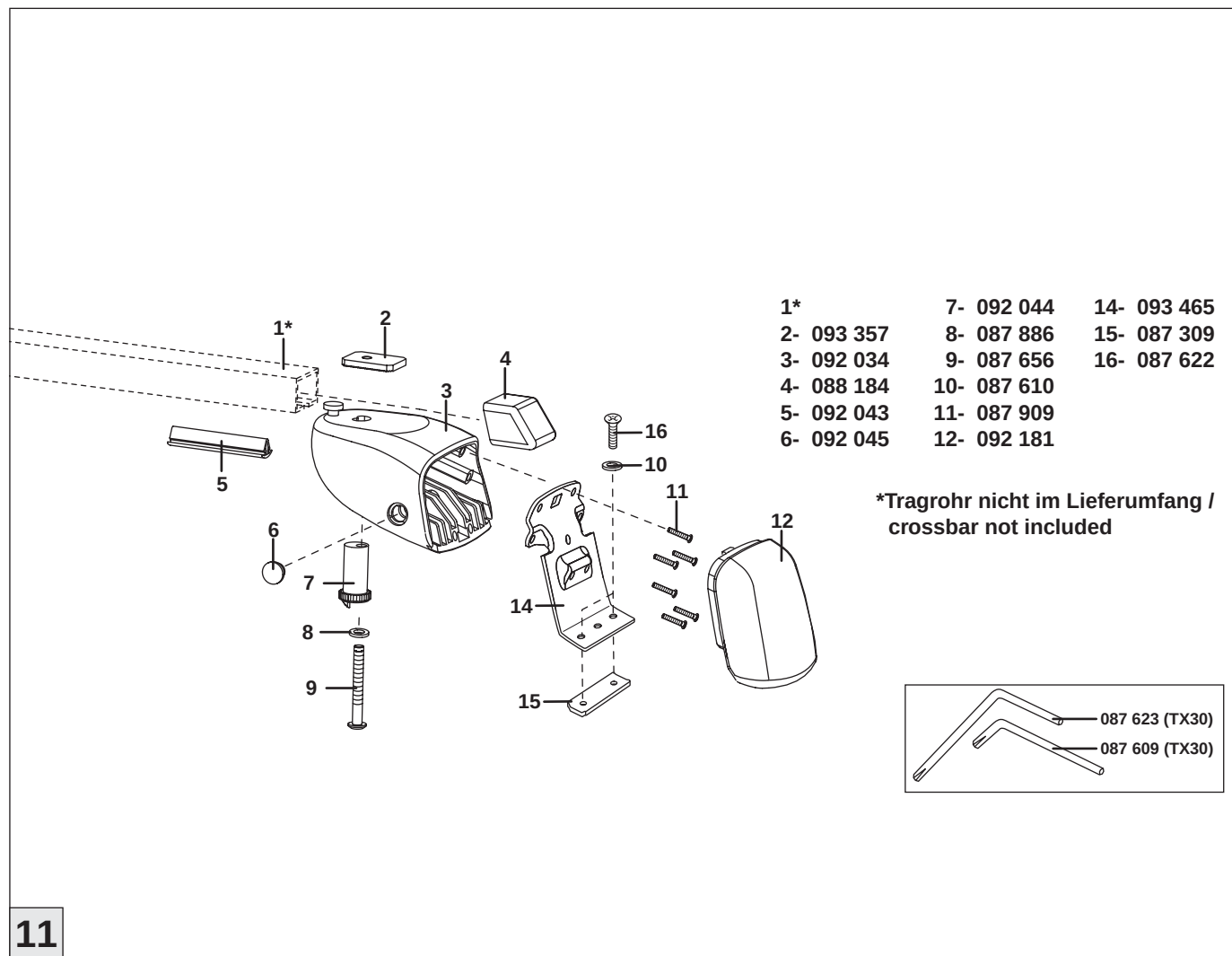
(Normal-/Hochdach mit C-Schiene
normal/ high top with C-rail)



8



9



11

Atera[®]
MADE IN GERMANY

Eberhard Tittel GmbH
Postfach 2240
D-88192 Ravensburg
Telefon 07 51 - 76 04-0
Telefax 07 51 - 76 04-76
E-Mail: info@atera.de

Atera[®] SIGNO

D

Benutzer-Information

Vor Gebrauch des Trägersystems/Zubehörs sorgfältig und vollständig lesen!

GB

User information

Please read all instructions carefully before using the carrying system/accessories!

F

Informations destinées à l'utilisateur

Veillez lire soigneusement toutes les instructions avant l'utilisation du système de porte-charges/des accessoires!

NL

Gebruikerinformatie

Voor gebruik van het dragersysteem en/of de accessoires zorgvuldig en volledig lezen!

DK

Brugerinformation

Læs betjeningsvejledningen grundigt igennem inden ibrugtagning.

FIN

Ohjeita käyttöä

Lue ohje huolellisesti ja kokonaan ennen kattolinejärjestelmän/lisävarusteiden käyttöönottoa.

I

Informazione per l'utente

Prima dell'uso del sistema di trasporto/dell'accessorio leggere attentamente tutte le indicazioni!

ES

Información para usuarios

¡Leer cuidadosamente las instrucciones completas antes de usar el sistema portador / los accesorios!

Mercedes Benz Sprinter

05/2006–

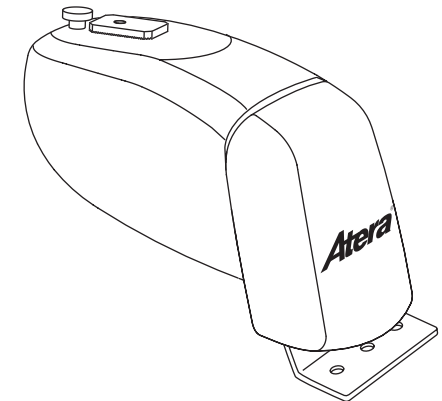
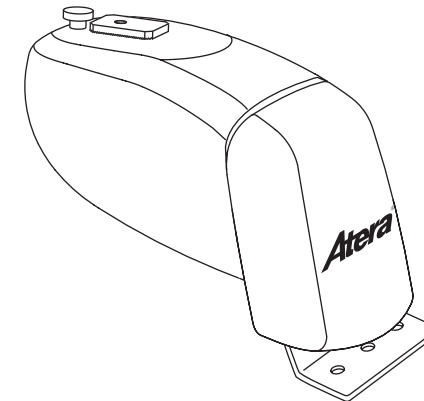
(Normaldach / Hochdach mit C-Schiene/
normal top / high top with C-rail)

VW Crafter

05/2006–

(Normaldach / Hochdach mit C-Schiene/
normal top / high top with C-rail)

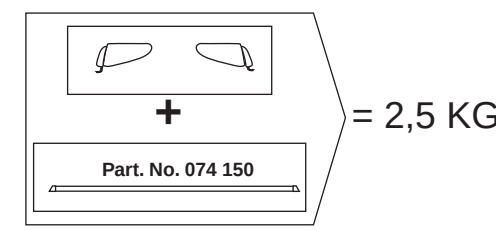
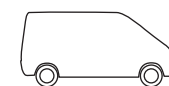
Part-No. : 044 146



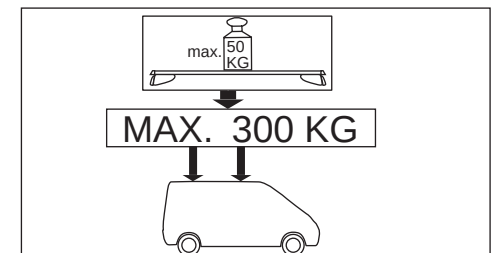
Stützfüße dürfen nur in Kombination mit original Atera-Tragrohren verwendet werden (nicht im Lieferumfang enthalten):
für Normaldach: Länge 1500 mm (Art.-Nr.: 074 150)
für Hochdach: Länge 1370 mm (Art.-Nr.: 074 137)

Supporting legs must be used only in combination with original carrier bars made by Atera (not included):
for normal top: length of 1500 mm (Art. no.: 074 150)
for high top: length of 1370 mm (Art. no.: 074 137)

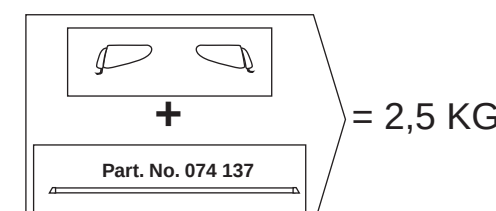
**Normaldach/
Normal top**



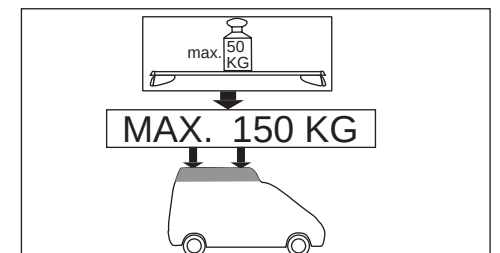
= 2,5 KG



**Hochdach/
High top**



= 2,5 KG



Atera[®] SIGNO

MB Sprinter
05/2006–

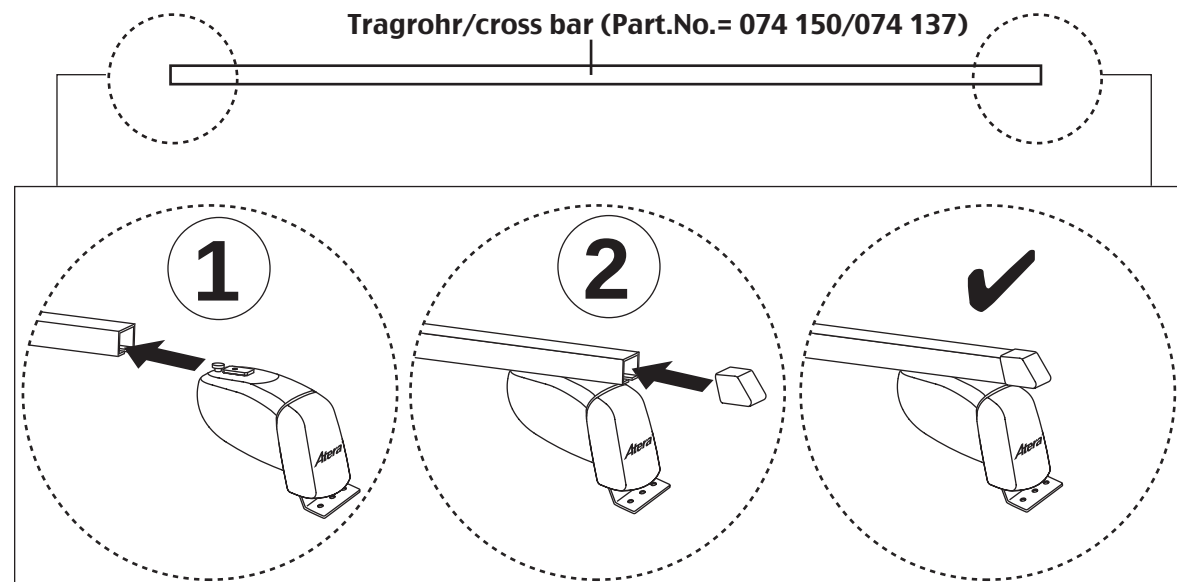
(Normal-/Hochdach mit C-Schiene
normal/ high top with C-rail)

VW Crafter
05/2006–

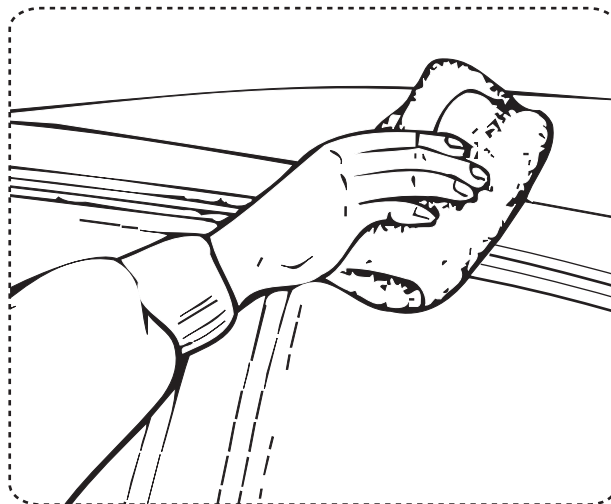
(Normal-/Hochdach mit C-Schiene
normal/ high top with C-rail)

Tragrohr/cross bar (Part.No.= 074 150/074 137)

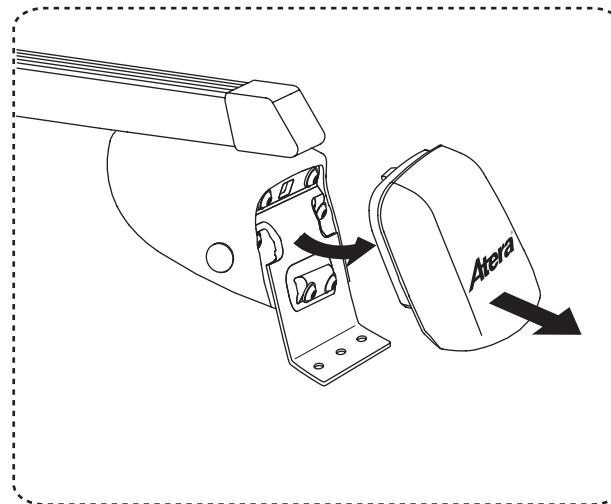
1



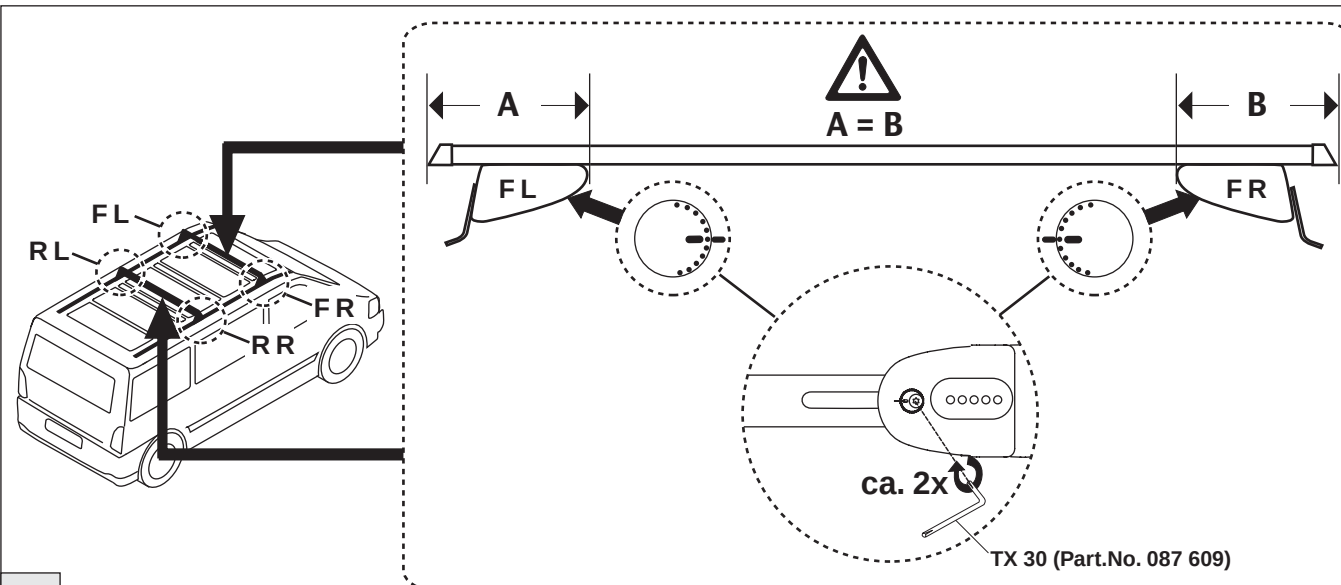
2



3



4



Atera[®] SIGNO

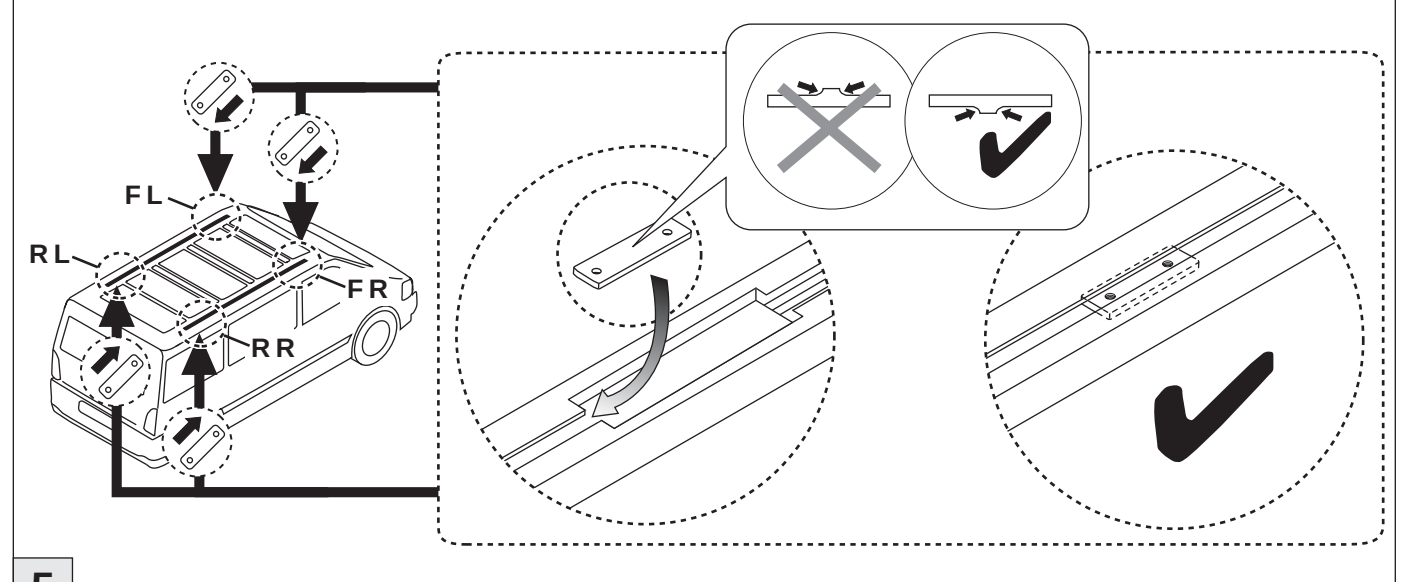
MB Sprinter
05/2006–

(Normal-/Hochdach mit C-Schiene
normal/ high top with C-rail)

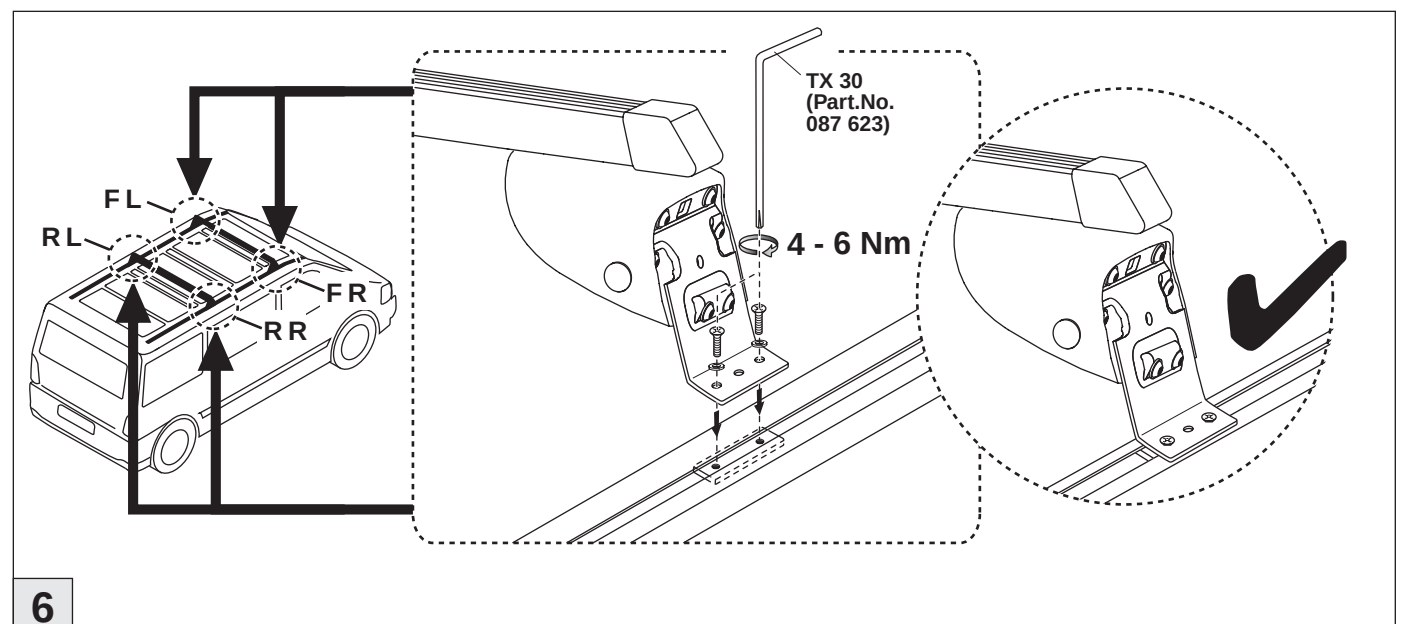
VW Crafter
05/2006–

(Normal-/Hochdach mit C-Schiene
normal/ high top with C-rail)

5



6



7

